

Հ Ա Մ Ա Ջ Գ Ա Յ Ի Ն Յ Օ Բ Ե Լ Ե Ա Ն Ը

— 0 —

Ո Ւ Ղ Ե Ր Ձ

(Արտասանգած Յշականուս տօնական հանդեսին)

Կովկասի հայ-աւետարանական ժողովուրդը ուրախութեամբ ընդունում է հայ տառերի գիւտի 1500-ամեայ յիշատակը տօնելու առաջարկութիւնը:

Համազգային այդ մեծ տօնը, որի համապատասխանը մինչև այսօր միայն շատ քիչ ազգեր են կարողացել տօնել, մեզ յիշեցնում է այն օրերը, երբ ս. Մեսրոպ սկսեց լուրջ կերպով զբաղվել հայ գրեր հնարելու մըտքով, և այն զօրութիւնը, որ նրան մղում էր դէպի այդ վեհ նպատակը:

Անուրանալի է, որ ս. Մեսրոպին հայ գիր ու գրականութիւն ստեղծելու միտքը ներշնչել է իր քրիստոնէական հաւատը և որ նրա ամենաառաջին նպատակը եղել է՝ տալ հայ ժողովրդին Աստուածաշունչ Ս. Գիրքը իր հասկանալի լեզուով: Հետեապէս անուրանալի է նաև, որ մենք այսօր իսկապէս տօնում ենք քրիստոնէութեան Հայաստանում տարած մեծ յաղթանակի տօնը:

Մենք հայեր՝ տօնելով մեր ազգի մեծ լուսաւարիչների յիշատակը՝ շատ անգամ մոռանում ենք մեր իսկական նպատակը, որի համար նրանք թողել են իրանց պետա-

կան պաշտօնները, կամաւ ենթարկվել են զրկանքների, հալածանքների, նեղութիւնների. մոռանում ենք, որ նրանց այդ բոլոր դժուարութիւնների մէջ հաստատ պահողը եղել է իրանց քրիստոնէական հաւատքը, յոյսը և սէրը. մոռանում ենք ձեռք առնել պէտք եղած միջոցները՝ նրանց շաղով ընթանալու համար:

Այն մեծ պակասը, որ մենք պարտք ենք համարում մեզ այստեղ յիշել, սա է, որ այն ս. մատեանը, որի թարգմանութեան համար հնարվել են հայ գրերը, այսօր մեր մէջ մոռացութեան է տրված: Մինչև այսօր մեր հայ ժողովուրդը չունի ս. Մեսրոպի թարգմանած Ս. Գրքի աշխարհաբար թարգմանութիւնը՝ էջմիածնի հրատարակութեամբ:

Ուստի կովկասի հայ աւետարանականները, շնորհաւորելով մեր այս համազգային մեծ տօնը, միևնոյն ժամանակ յոյսով սպասում են այն օրվան, երբ էջմիածնի տպարանը կը սկսէ տպագրել աշխարհաբար Հին և Նոր Կտակարաններ՝ հայ ժողովրդի մէջ տարածելու համար: Այդ տպագրութեան ծախքը հայ աւետարանականները խոստանում են հոգալ:

Մենք հաւատացած ենք, որ դա կը լինի

սուրբ թարգմանիչներ յիշատակը արժա-
նաւորապէս տօնելու և անմոռաց պահելու
ամենալաւ կերպը:

Ներկայացուցիչ Բագուի հայ-ա-
ւետարանական համայնքի՝

Պատուական Թառայեան

Ներկայացուցիչ Թիֆլիսի հայ-
աւետարանական համայնքի՝

Մարգար Տէր-Ասատուրեան
